冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄即備 函索即奉
雲埠 聯活公司啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器具及翻裝新電線專家日夜服 包汝滿意歡迎華友光顧
Harvey Belogus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

暗市党
黃炅園
JACK WONG
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.

本國合時瓜菜出市
靚蘿白 白菜
靚矮脚龍牙白
靚高脚召菜
老身冬瓜
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

△國內新聞▽

▲對匈牙利人民反暴事件

中共感悲觀戰慄

「南方日報」以焦慮筆調發表專文對其偽政權能否繼續調發表悲觀恐懼廣州消息。匈牙利反蘇反共革命事件之爆發。震動整個鐵幕。因爲打擊力與影响力之大。作爲亞洲共黨附庸的中共仍在驚魂未定中。本月十五日的中共「南方日報」。即曾發表一則以「痛定思痛」爲題的短文。（未完）

黑市一再現高紀錄
穗金鈔買賣活躍

經營黑市買賣者。紛紛活動。向港澳回穗僑胞搜購黃金。外幣。轉售於一般需求黃金。外幣收藏以保值之市民。同時供應走私者購買。帶回現金前往港澳。因走私者偷運私貨入口後。將私貨售出。所得現金。除轉向黑市駁滙之外。欲將現金帶回港澳。唯一辦法是搜購金飾或外幣偷運出口而已。惟數月前。中共發現此種現象。曾進行對黃金外幣黑市撲滅工作。當時雖有少數經營黑市者被捕。但由於經營者常機密。黑市買賣。仍無法徹底消滅。

最至黃金外幣黑市買賣之復趨活躍原因。不但一般持有現金之市民需求。而一般共官亦秘密搜購收藏。作爲應變之需所使然。且由於黃金。外幣黑市交投甚多。因而價格上揚。例如去月以一元偽人民幣購買港幣可得二元而目前一元偽人民幣僅買得港幣一元二毛左右。黃金去月底每兩爲偽人民幣一百四十元現在每兩漲至偽人民幣二千元。（續完）

極樂氏大補丸 大樽五元 小樽三元
人之氣血兩虛身體必弱者不補身雖有美妾嬌妻黃金萬兩等於何用者服此丸補氣補血身體強壯轉弱爲強服者不可因藥力奇妙躭女性益壽延年
◎極樂氏強壯丸 每樽一元
服之身體強壯每服六粒一點見功
極樂氏搜毒丸 每樽三元
此丸服之能清內臟新舊毒症
極樂氏消痔膏 大盒四元 小盒二元
此乃補氣血服之身體強壯堅剛異常虧佬服之有轉老還童之効
鹿尾巴丸 牛料拾圓 壺料廿圓
國醫 馬立邦 擅醫奇難雜症外
埠閘亞華金三圓
Geck Lock 112 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. Canada

◎東醫 李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀弍元半
廣驗如神少林寺鉄打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾圓
遠年備脚珠珀實驗拔毒生肌爆口散 每罐銀拾元
包愈立止心氣痛茶每包一元七毛五 立止小腹氣痛茶每包壹元七毛五
本醫生醫務所寓哥倫門牌四百四十五號東方旅館壹百廿弍號房
雲埠代理處金利源大寶號
LEE FOOK
HOTEL EAST
145 Gore Ave. Vancouver 4. B.C. Canada

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
司理黃公禮啟

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨熟從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎案辦友商批發特別優待
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3798
總代理天香醬園
珍純味精
百分純淨

J. J. Abramson, O.D. J. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES MArine 0928-3948
隨時驗眼 不須預約

華新書局
新刻書籍
江湖客 四冊 一元
雷公保 四冊 一元
龍鳳配續江湖客 四冊 一元
七劍下天山 五冊 一元貳五
龍鳳千戈 六冊 一元五
少林一指禪 四冊 一元
女俠碧雲娘 九冊 二元二五
龍虎金戈 五冊 一元三五
鐵掌金刀 四冊 一元一
白泰官南遊記 四冊 二元
巾幗七雄 八冊 二毛五
黃飛鴻血戰打銅街 二毛五
黃飛鴻陳村爭霸戰 二毛五
武林爭雄 正續 九冊 二元二五
青城女俠 九毛
哈將軍棍伏鐵馬騮 八冊 二元
双掌震三雄 九冊 二元二五
山東大俠血戰東平湖三冊 七毛五
山東大俠義救白蝴蝶四冊 一元
山東大俠威鎮紫荊山三冊 七毛五
長嶺三英 八冊 二元八
鐵笛大山鷹 七冊 二元四五
黃面虎霍元甲 五冊 一元二五
霹靂手 六冊 一元五
鯨海風雲 八冊 二元
鄧燕子 五冊 一元二五
鐵胆英雄 三冊 七毛五
神拳胡立峯 五冊 一元二五
洪熙官苦戰五羊城五冊 一元二五
大俠狄龍子 八冊 二元八
海南隱俠記 二冊 七毛五
玫瑰皇后美高梅時代歌選每冊九毛 一元五
英文手冊 六毛五
現代商業尺牘 三元
英漢對照中國佛教畫集精庄 四元五
中國通史 上下 巨冊 五毛
艷魔島 二冊
◎圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. W. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
97 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留贖壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此書白即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押當商會

痔瘡
PYLTONE 藥水
用一樽派路龍葯水就可除去痔之痛苦。是由口進入直達本源。各藥行均有發售

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
召菜 豆仔 枸杞菜
莧菜 雪豆 松好菜

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾街緬街等十位行支
本行接駁香港滙單・真論郵滙電滙・均能轉駁・安當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

痔根斷請服
痔瘡丸
文田醫專函來
內服消痔除根丸此丸專治男女內外痔漏大便下血大腸頭硬痛肛門癢損爛腫痛各症。痔毒痛苦。立即解除。多年頑痔初起復發一經試服葯到回春。刀割。電燙・紮線古法。膚肌受苦手續麻煩。本葯服法安全簡便無碍工作患痔者所留意焉。不受COD見諒
寄郵票不用買担保
一瓶廿四服拾元兩寸半瓶 郵叁毛伍
內外痔瘡四種 分不受理 150 Quebec St.
M. Y. Hong
Prince George, B. C. Can.
痔瘡漏等症

◎醫生黃基鶴
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

中醫師黃良石創製
唯一治本特效聖葯
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
根絕甜尿丸
滋補健腎丸
神效腰痛丸
立止夢遺丸
專治口渴引飲。四肢乏力。體重日減。此丸風行海外確爲甜尿治本聖藥。主治腎虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症每樽拾圓
治一切腰痛。常服補煖腎氣。壯健腰骨 每盒五圓
治眞元虧損心不交。固精止遺。 每盒八圓

廣東普逢春藥局 著名出品
普逢春止咳藥 〔舊〕
▲化痰順氣 止咳定喘▼
有咳請問 普逢春
雲高華埠中和行公司總代理

溫高華埠
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
新到
晒生 槐枝干 晒生 糯米枝
糖羌茗茶 水仙花頭
冬節禮品 樣樣齊備
一九五七年羊年月份牌
函索即奉

參歸精補丸
男服金盒 女服銀盒
各處葯房均有代售
陳家菴
舉丸男子腎部虛弱精力虧損工作過勞頭眩眼花精神不足胃口不良發育不全未老先衰腦弱善忘夢遺早洩腰痛膝軟夜尿頻多貧血失眠善症服之無不奇效尤以加強生殖機能恢復青春活力更爲靈驗
總批發處雲高華 五洲大葯房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 濕米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 癲名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 驅吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹癢 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損傷 筋骨疼痛 腰背脅痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

甜尿健腎素
澈底治療甜尿聖藥
總行香港德輔道中三百零五號
總代理加拿大雲哥華中和行公司